

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
REGION CASABLANCA-SETTAT
PROVINCE EL JADIDA

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة الدار البيضاء-سطات
عمالة / إقليم الجديدة

مميز انبيّة جماعة مولاي عبدالله

Budget de COMMUNE MY ABDELLAH

ANNEE : 2022 : سنة

Date

28/12/2021

Page 1 /114

GID :



التفسير

Fonctionnement



مداخيل

Recettes

Date

28/12/2021

Page 3 /114

GID :



رمز وطني و Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية		ناترة NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأبواب Chap	الفصول Art						القرارات Ligne
				Recettes de Fonctionnement مداخيل القصور				
		10		DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10		Etat civil et légalisation. الحالة المدنية وتصديق الأعضاء				
		10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	10	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents رسم تصديق الأعضاء والاشهاد بالمخاطب	83 000,00	50 000,00	50 000,00	
		10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	31	Droit d'état civil. رسوم الحالة المدنية	86 000,00	80 000,00	80 000,00	
				Total de l'article : 10	169 000,00	130 000,00	130 000,00	
		10	20	Autorisations administratives ترخيصات ادارية				
		10	20	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	20	Numérotation d'immeubles. ترقيم العقارات	0,00	0,00	0,00	
		10	20	Enregistrement de la vente du bétail. تسجيل بيع الهائم	0,00	0,00	0,00	
		10	20	Frais d'enquête de commodo et d'incommodo. صوائر أبحاث المنافع والمضار	34 000,00	29 000,00	29 000,00	

Date

28/12/2021

Page 4 / 114

GID :



رمز وطني Code Econ	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		ناتجة Code budgetaire	نوع Chap	الفرع Art	الخط Ligne	NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الفرع Chap	الخط Ligne									
								Total de l'article : 20	34 000,00	29 000,00	29 000,00	
		10	30					Produits des ventes.				
								منتج المبيعات				
		10	30	20				Recettes Patrimoniales	0,00	0,00	0,00	
								مداخل الأرباح				
		10	30	21				Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service.	100,00	100,00	100,00	
								منتج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها				
		10	30	22				Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois.	0,00	0,00	0,00	
								منتج بيع الفواكه والنبات والزهور والطحب				
		10	30	23				Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours.	100,00	100,00	100,00	
								منتج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزاولة				
		10	30	24				Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis.	100,00	100,00	100,00	
								منتج بيع الحيوانات والأغذية المحجوزة والتي لم تسحبها خلال الأجل المحددة				
								Total de l'article : 30	300,00	300,00	300,00	
								Autres produits.				
		10	40					منتجات أخرى				
								Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
								مداخل ضريبية				
		10	40	11				Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes	159 000,00	87 000,00	87 000,00	
								المنحصر من الاعتراف الجبائية والضرائف فيما يتعلق بالضرائب				
		10	40	12				Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité	6 000,00	100,00	100,00	
								النسبة المئوية القروض في البيوعات العمومية				
		10	40	30				Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
								مداخل مقابل خدمات				

رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			ناتورة NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code chapitre	Code article					
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. القطاع من المداخل المحقة لتأدية الغير	100,00	100,00	100,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسوم المحضر	52 000,00	74 000,00	74 000,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع صواتر النقل بواسطة الآلة الرافعة	100,00	100,00	100,00	
		10	40	34	Produits des sabots منتجات الغرارة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسلالات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	217 200,00	161 300,00	161 300,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصصة من منتج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصصة من منتج الضريبة على القيمة المضافة	4 154 000,00	4 154 000,00	4 154 000,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصصة تكاملية من منتج الضريبة على القيمة المضافة لسد عجز الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصصة تكاملية من منتج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 50	4 154 000,00	4 154 000,00	4 154 000,00	
					Total du chapitre : 10	4 574 500,00	4 474 600,00	4 474 600,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأبواب Chap	الفصول Art						الخطات Ligne
		20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإقتياز في استعمال مرافق سوق الجملة للخضر وال فاكهة	0,00	0,00	0,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإقتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجاهزة	0,00	0,00	0,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	0,00	0,00	0,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مدفول مصلحة أبراج حفرات المراحيض وتطهير القنوات	100,00	100,00	100,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإحصال ببنجعة الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإحصال ببنجعة الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صوائر التطهير	0,00	0,00	0,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires مدايرى للجماعة لأجل أعمال النظافة والصحة العمومية أو لأمن الماء الحار عليها على نفقة ملاكين قاصرين	0,00	0,00	0,00	
		20	10	37	Produit de la morgue مدفول مستودع الاموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	100,00	100,00	100,00	
		20			Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة				

رمز وطني وظيفي Code .Fonc.	رمز الاقتصادي Code .Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأول Chap.	القسومات Art.	الخطات Ligne					
		20	20	10	Recettes Fiscales مناخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مناخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مخفول المعهد الجامعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مخفول الخزينة الجامعية	0,00	0,00	0,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مخفول المعهد الجامعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition مخفول قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مناخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسوم المفروضة على الإقامة في المؤسسات السياحية	11 000,00	7 000,00	7 000,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الضريبة المفروضة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2021	المقروحة Proposées 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأولاب .Chap	التصويل Art	الفتوات Ligne					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية و المسابح الخاصة المنقحة للجمهور	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مسابح الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des piscines محصول استغلال المسابح	0,00	0,00	0,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines محصول استغلال المسابح	0,00	0,00	0,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية	0,00	100,00	100,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanning منتوج المسجيمات	0,00	0,00	0,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتوج استغلال الشواطئ	0,00	0,00	0,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات الدخول إلى الحدائق والبساتين	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	11 000,00	7 100,00	7 100,00	
					Total du chapitre : 20	11 100,00	7 200,00	7 200,00	
	30				DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
					محال الشؤون التقنية				
	30				Habitat et urbanisme				
					السكنى والتعمير				

رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأجزاء .Chap	الفصول Art	الخطات Ligne					
		30	10	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10	11	Taxe urbaine ضريبة البلدية	14 000,00	9 000,00	9 000,00	
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité afférente aux Immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة الصيانة المفروضة على الأبنية الخاضعة لضريبة البلدية	11 000,00	11 000,00	11 000,00	
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	164 000,00	190 000,00	190 000,00	
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction الضريبة على عمليات البناء	2 957 000,00	2 997 000,00	2 997 000,00	
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	586 000,00	1 566 000,00	1 566 000,00	
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	Taxe d'habitation رسم السكن	1 409 000,00	1 443 000,00	1 443 000,00	
		30	10	19	Taxe sur les services communaux رسم الخدمات الجماعية	35 000 000,00	35 000 000,00	35 000 000,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأبنية	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على البروزات على الأبنية الجماعية العامة	0,00	0,00	0,00	
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على تشغيل الأبنية الجماعية العامة مؤقتا للأرض لبناء	43 000,00	88 000,00	88 000,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز التيزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأجزاء Chap.	الفصول Art.	الخطات Ligne					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء بنايات للسكنى	11 000,00	10 800,00	10 800,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال البنائات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	40 195 000,00	41 314 800,00	41 314 800,00	
					Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20		Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	10	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسوم المترتبة على إتلاف الطرق	97 000,00	67 000,00	67 000,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funébres حق الإعتياز في نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإعتياز في استغلال معمل تكرير الأوساخ المنزلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإعتياز في معالجة مرافقة تبرع الأوساخ	100,00	100,00	100,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الاقسام Chap	الفصول Art						الخطات Ligne
		30	20	31	Produit de cimetiere et inhumation محفل المقابر ودفن الأرواح	100,00	1 000,00	1 000,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء التراب وكه على الطرق العمومية	100,00	100,00	100,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تدبير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تدبير النفايات غير الخطرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funebres ملفوح مصلحة نقل الأرواح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	97 300,00	68 200,00	68 200,00	
					Total du chapitre : 30	40 292 300,00	41 383 000,00	41 383 000,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40			مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Commerce et Industrie				
					التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
					مداخيل ضريبية				
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محلات بيع المشروبات	45 000,00	38 000,00	38 000,00	
					Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الرسوم المفوتة على السداس باغلاق بعض المحلات العامة و عد البداية السداس أو افتتاحها قبله	100,00	0,00	0,00	
		40	10	12	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسوم المفروض على الباعة الجائلين البائدين لهم ببيع سلعهم على الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13					

Date

28/12/2021

Page 12 / 114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأنواع Chap.	الفترات Art.						الخط Ligne
		40	10	14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه الباردة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	Taxe sur l'extraction des produits de carières الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع	100,00	100,00	100,00	
		40	10	16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	3 000,00	1 000,00	1 000,00	
		40	10	17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	Taxe principale d'abatage ضريبة البيع	167 000,00	73 000,00	73 000,00	
		40	10	19	Taxe de sacrifice رسوم الأضاحي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسم الإضافي المفروض على طلي الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Taxe Professionnelle الرسم المهني	44 000 000,00	44 000 000,00	44 000 000,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales مناخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics واجبات مفروضة في الأسواق وساحات البيع العمومية	8 000,00	100,00	100,00	
		40	10	22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux واجبات أسواق البهائم	23 000,00	67 000,00	67 000,00	



رمز وظيفي و فونك Code .Fonc	رمز القصدي Code .Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول .Art	الخطرات Ligne					
		40	10	23	Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية	100,00	100,00	100,00	
		40	10	24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques واجبات مقوضة سمحات أخرى للبيع العمومي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجامعة	100,00	100,00	100,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	24 000,00	13 000,00	13 000,00	
		40	10	27	Produit d'affermage des souks communaux منتوج إيجار الأسواق الجامعية	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
		40	10	28	Produit des bairns douches منتوج الحمامات والرشاشات	256 000,00	17 000,00	17 000,00	
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal منتوج الملك العمومي التابع للجامعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Concession des services communaux امتياز المرافق الجامعية	174 000,00	88 000,00	88 000,00	
		40	10	33	Concession pour distribution d'eau حق الامتياز في توزيع الماء المنضب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الامتياز في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية		التقارير Ligne	نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصل Art						
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإمتياز في استعمال المشرب والحانات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل الإمتيازات أخرى	0,00	0,00	0,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسم المفروض على تشغيل الأبنية الصناعية مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	78 000,00	65 000,00	65 000,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسم المفروض على تشغيل الأبنية الصناعية مؤقتا لمتقلا ت أو مقاربات أو ربط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	379 000,00	361 000,00	361 000,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتج استعمال الأراضي الزراعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarrissage رسوم فتح الحفرانات المدنية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Taxe de déchaudage des porcs et des abats رسوم إيقار الخنازير والأضناء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التوريد بالسلح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسم المفروض على فحص لحوم النجح الإستهلكي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مقفل الأضناء	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2021	المقروحة Proposées 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأوليات .Chap	التصويل Art	الثقات Ligne					
		40	10	36	Taxe frigorifique رسوم التبريد	0,00	0,00	0,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation رسوم الربط بالإسطبل	0,00	0,00	0,00	
		40	10	38	Droit de criée حقوق المسيرة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الرسوم المفروضة على مناطق البيع بالجملة للخضر والفاكهة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons الرسوم المفروضة على مناطق وكلاء أسواق السمك	1 550 000,00	1 729 000,00	1 729 000,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الرسوم المفروضة على أسواق الجلود	0,00	0,00	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage منتج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل	0,00	0,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux منتج استغلال مصلحة استغلال المياه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique منتج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines رسوم لحم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	47 707 400,00	47 452 400,00	47 452 400,00	
		40	20		Transport النقل				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			ناتجة RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأول Chap	الفصول Art						الخطوات Ligne
		40	20	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرسم المفروض على استئجار سيارات الأجرة ووجبة الركاب النقل العام للمسافرين	0,00	0,00	0,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motociclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم أسطوانتها يساوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرسم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرسم على النقل العمومي للمسافرين	9 000,00	7 000,00	7 000,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الإيجاز في النقل الحضري	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الإيجاز في نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الإيجاز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإيجاز في استغلال ساحات وأماكن الوقوف	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière منتج المحطة الطرقية	0,00	0,00	0,00	

Date

28/12/2021

Page 17 /114

GID :

رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأجزاء Chap	الفصول Art						الخطرات Ligne
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos منتج محطات وقوف الدراجات والسيارات	900 000,00	737 000,00	737 000,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف الموزونة عن السيارات المخصصة للنقل العام موسمي للمسافرين	7 000,00	5 000,00	5 000,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	916 000,00	749 000,00	749 000,00	
					Total du chapitre : 40	48 623 400,00	48 201 400,00	48 201 400,00	
					DOMAINE DE SOUTIEN				
		50			Produits financiers منتجات مالية				
		50	10		Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	980 000,00	768 000,00	768 000,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	980 000,00	768 000,00	768 000,00	
					Subventions إمدادات				
		50	20		Subvention de l'Etat إمدادات مفرقة من طرف الولاية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات مفرقة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأجزاء Chap	الفصول Art	الفئات Ligne					
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	إمدادات مفرقة من طرف أشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
					Autres subventions	0,00	0,00	0,00	
					إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participations				
					أنواع المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours	0,00	0,00	0,00	
					أنواع المساعدات				
		50	30	11	.....	0,00	0,00	0,00	
								
		50	30	12	.....	0,00	0,00	0,00	
								
		50	30	13	.....	0,00	0,00	0,00	
								
		50	30	20	Participations	0,00	0,00	0,00	
					المساهمات				
		50	30	21	Participations de l'Etat	0,00	0,00	0,00	
					مساهمات الدولة				
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales	0,00	0,00	0,00	
					مساهمات الجماعات الترابية				
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale	0,00	0,00	0,00	
					مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات intercommunale				
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics	0,00	0,00	0,00	
					مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى				

Date 28/12/2021

Page 19 / 114

GID :

رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأوتاب Chap	الفصول Art	القرات Ligne					
		50	30	25	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Recettes accidentelles مداخل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تخضع لعمليات	0,00	0,00	0,00	
		50	40	20	Avertissements taxés إشعارات مرسمة	0,00	0,00	0,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المتحصل من كراء عقارات استأجرها الجماعة لخدمة حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخل مختلفة وطارئة	3 400 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	
					Total de l'article : 40	3 400 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	
					Total du chapitre : 50	4 380 000,00	5 768 000,00	5 768 000,00	
					DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS				
		60			مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخل الفئدة الغير				
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط الشهرية من الإقراضات المتضمنة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخل الفئدة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز الاقتصادي Code Eeon	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأول .Chap	الفصول Art	الخطوات Ligne					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخل القادة الأعضاء أخرى	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
					Total de l'article : 10	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
					Total du chapitre : 60	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	97 921 300,00	99 874 200,00	99 874 200,00	



تلخيص أبواب مداخيل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأواب Designation des chapitres	مداخيل المقترحة Recettes proposées	مداخيل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10 4 474 600,00	4 474 600,00
Total du chapitre مجموع الباب	20 7 200,00	7 200,00
Total du chapitre مجموع الباب	30 41 383 000,00	41 383 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	40 48 201 400,00	48 201 400,00
Total du chapitre مجموع الباب	50 5 768 000,00	5 768 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	60 40 000,00	40 000,00
Total de la section مجموع القسم	99 874 200,00	99 874 200,00



اعتادات

Crédits

Date

28/12/2021

Page 23 /114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				الفترة Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المصنف Art	برنامج Prog	العمل action						
						Depenses de Fonctionnement					
						تفقات المصير					
						ADMINISTRATION GENERALE					
						الإدارة العامة					
						Action du Conseil ou Assemblée					
						أنشطة المجلس					
						Indemnités représentatives de frais.					
11		10	10	10	10	تعويضات ممثلة للمصاريف					
						Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit					
	1290	10	10	10	10	تعويضات للرئيس، ولرؤي الحق من المستشارين	413 000,00	381 600,00	381 600,00		
						Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	0,00	0,00	0,00		
	4211	10	10	10	10	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	0,00	0,00	0,00		
						Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	0,00	0,00	0,00		
	4212	10	10	10	10	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج	0,00	0,00	0,00		
						Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	0,00	0,00	0,00		
	4221	10	10	10	10	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	0,00	0,00	0,00		
						Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	20 000,00	0,00	0,00		
	4222	10	10	10	10	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين	20 000,00	0,00	0,00		
						Frais d'assurance des membres.	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	4930	10	10	10	10	مصاريف تأمين الأعضاء	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
						Total du projet 10	453 000,00	401 600,00	401 600,00		
						Frais de réception de restauration d'hébergement et des fêtes					
11		10	10	10	20	مصاريف الاستقبال والإطعام والأفنية والأحتفالات					
						Achat de petit matériel forgible de décoration et de pavoiement	0,00	0,00	0,00		
	3910	10	10	10	20	شراء عقاق صغيرة للتزيين	0,00	0,00	0,00		

Date

28/12/2021

Page 24 / 114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2021	المقروحة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap.	التصويل Art.	برنامج Prog.	projet/ action	القرات Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. اكرء عاء العلاء	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء الخف الفنية والهايا التسلم الجوائز أو هدايا للبعاء الأجنبية	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hébergement, de restauration et de reception. مصارف الإقامة والإسقال مصارف النشاط الثقافي والفني	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصارف النشاط الثقافي والفني	1 300 000,00	1 300 000,00	1 300 000,00	
							Total du projet 20	1 500 000,00	1 500 000,00	1 500 000,00	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية				
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet 30	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	40		Jumelage مصارف التوأمة				
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصارف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصارف النقل بالخارج	0,00	0,00	0,00	

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				القرات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	الاصول Art	برنامج Prog	project/ action						
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والأطعام والاستقبال	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهيايا لتسلم الجزائر أو هيايا للبعثات الألية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. إشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	0,00	0,00	0,00	
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. إشتراك في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information إشتراك في شبكات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité إشتراك في شبكات الماء والكهرباء	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب				
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الاستقبال	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations	
		الأبواب .Chap	المصول Art	برنامج Prog	project/ action						الخطرات Ligne
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hébergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	0,00	0,00	0,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	0,00	0,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression أوراق وطبع	0,00	0,00	0,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأخصائيين	0,00	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التثقيف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	1 953 000,00	1 901 600,00	1 901 600,00	
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بمتابعة الموظفين				
		10	20	20			Rémunérations principales الرواتب الأساسية				
		10	20	20			Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات الدائمة للموظفين ومماثلهم	23 049 000,00	22 139 000,00	22 139 000,00	
		10	20	20			Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00	

رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	النص Art	برنامج Prog	action/ projet/						الخط Ligne
	1140	10	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	220 000,00	300 000,00	300 000,00	
	1190	10	20	20	10	15	0,00	0,00	0,00	
							23 269 000,00	22 439 000,00	22 439 000,00	
12		10	20	20	20					
	1210	10	20	20	20	21	424 000,00	213 120,00	213 120,00	
	1220	10	20	20	20	22	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	1210	10	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	694 000,00	703 800,00	703 800,00	
	1210	10	20	20	20	25	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	270 000,00	234 000,00	234 000,00	
	1210	10	20	20	20	27	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
							1 409 000,00	1 171 920,00	1 171 920,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					التقارير Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2021	المقولة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	التصويل Art.	برنامج Prog.	project/ action							
12		10	20	20	30		Cotisations et avantages sociaux					
	1311	10	20	20	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.)	3 102 000,00	3 057 900,00	3 057 900,00		
	1312	10	20	20	30	32	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.)	28 000,00	26 400,00	26 400,00		
	1320	10	20	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS)	523 000,00	502 400,00	502 400,00		
	1420	10	20	20	30	34	Prime de naissance.	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	4930	10	20	20	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents	0,00	0,00	0,00		
	1430	10	20	20	30	36	Aide exceptionnelle au logement.	0,00	0,00	0,00		
	5810	10	20	20	30	37	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam.	0,00	0,00	0,00		
	3420	10	20	20	30	38	Habillement des agents y ayant droit	0,00	0,00	0,00		
	5810	10	20	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice	0,00	0,00	0,00		
							إعطيات بمناسبة عيد الأضحي					
							Total du projet 30	3 656 000,00	3 589 700,00	3 589 700,00		
12		10	20	20	40		Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel					
							نقل ونقل الموظفين والمتعاقدين					
	4221	10	20	20	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume	180 000,00	180 000,00	180 000,00		
							مصاريف النقل داخل المملكة					



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأبواب .Chap	Code budgétaire التفصيل .Art	Code budgétaire برنامج .Prog	Code budgétaire القرارات /action Ligne					
	4222	10	20	20	40	42	0,00	0,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
	4220	10	20	20	40	44	0,00	0,00	0,00	
							210 000,00	210 000,00	210 000,00	
							28 544 000,00	27 410 620,00	27 410 620,00	
12		10	30	30						
	4412	10	30	30	10	11	0,00	0,00	0,00	
	4413	10	30	30	10	12	61 000,00	61 000,00	61 000,00	
	4411	10	30	30	10	13	0,00	0,00	0,00	
	4421	10	30	30	10	14	200 000,00	100 000,00	100 000,00	
	4423	10	30	30	10	15	0,00	0,00	0,00	
							261 000,00	161 000,00	161 000,00	
12		10	30	30	20					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز القسائي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2021	المقروحة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		الفترة / Ligne						
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	project/ action					
	4111	10	30	30	20	21	0,00	0,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	39 000,00	100 000,00	100 000,00	
	4133	10	30	30	20	23	15 000,00	15 000,00	15 000,00	
	4134	10	30	30	20	24	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
	4190	10	30	30	20	25	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	0,00	40 000,00	40 000,00	
							74 000,00	175 000,00	175 000,00	
12		10	30	30	30					
	3510	10	30	30	30	31	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	3530	10	30	30	30	32	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
	3590	10	30	30	30	33	0,00	0,00	0,00	
							350 000,00	350 000,00	350 000,00	
12		10	30	30	40					

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				Code budgétaire	القرتات Ligne	ناتجة DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2021	المقرحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	التصنيف Art	برنامج Prog	العمل action							
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants	800 000,00	900 000,00	900 000,00		
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	160 000,00	160 000,00	160 000,00		
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	150 000,00	170 000,00	170 000,00		
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	40 000,00	45 000,00	45 000,00		
							Total du projet : 40	1 350 000,00	1 475 000,00	1 475 000,00		
							Matériaux de construction					
12		10	30	30	50		مواد البناء					
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières تسراء المواد الخام من المقالع	0,00	0,00	0,00		
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux تسراء الإسمنت والأصفيحة والتزيج	0,00	0,00	0,00		
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois تسراء الخشب	0,00	0,00	0,00		
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses تسراء مواد حديدية وقواسم وجاسع المياه	0,00	0,00	0,00		
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie تسراء الزجاج	0,00	0,00	0,00		
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture تسراء الصبغة	0,00	0,00	0,00		

Date

28/12/2021

Page 32 / 114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				التقارير Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأوليات Chap.	التفصيل Art.	برنامج Prog.	العمليات action						
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم	0,00	0,00	0,00	
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء العتاد الكهربائي الصغير	0,00	0,00	0,00	
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الرق	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	63	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet 50	0,00	0,00	0,00	
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة				
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	0,00	0,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء اللوالمطهرة	20 000,00	25 000,00	25 000,00	
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء اللوالمستخدمة	0,00	0,00	0,00	

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز الاقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				القرات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الايراب Chap	الاصول Art	برنامج Prog	projet/ action						
	9999	10	30	30	60	64		0,00			
	9999	10	30	30	60	65		0,00			
							Total du projet : 60	20 000,00	25 000,00	25 000,00	
							Fourrières et abattoirs المدائح والمخازن				
12		10	30	30	70						
	3120	10	30	30	70	71	Frais de fourniture de bétail et harnachement مصاريف تغذية الحيوانات وأسنانها	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	72	Achat d'armes et munitions شراء السلاح والذخيرة	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	73	Achat d'encre d'estampillage des viandes شراء مواد طبع اللحوم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	74	Achat de graisse شراء مواد التشحيم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	75	Entretien et renouvellement de petit matériel صيانة وتجديد العتاد الصغير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
12		10	30	30	80		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات ، أبحاث وأجرت واستشارات قانونية				
	4510	10	30	30	80	81	Etudes générales دراسات عامة	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
	4520	10	30	30	80	82	Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصل Art	برنامج Prog	project/ action						
	4510	10	30	30	80	83	Recherches	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف تجهيز أوراق الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Total du projet : 80	330 000,00	330 000,00	330 000,00	
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale				
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique	0,00	0,00	0,00	
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau	350 000,00	350 000,00	350 000,00	
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage	0,00	0,00	0,00	
	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication	200 000,00	450 000,00	450 000,00	
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles	60 000,00	60 000,00	60 000,00	

Date 28/12/2021

Page 35 / 114

GID :

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	نATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأول Chap	الاصول Art	برنامج Prog							projet/ action
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication إعلانات، إعلانات ومعلومات النشر	250 000,00	250 000,00	250 000,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives مصاريف تسيير الأرشيف	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 90	1 210 000,00	1 460 000,00	1 460 000,00	
							Total du programme : 30	3 595 000,00	3 976 000,00	3 976 000,00	
							Actions financières liées à la charge de la dette تدخلات مالية متعلقة بتكاليف الدين				
2		10	40	40			Intérêts des emprunts فوائد القروض				
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n° ACL005316MAD contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	11 405 046,94	9 480 674,79	9 480 674,79	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n° ACL005448MAD contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	1 257 875,96	1 836 471,27	1 836 471,27	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n° ACR004609MAD contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص.ت.ج.	1 206 724,54	847 825,90	847 825,90	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n° ACR005527 contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص.ت.ج.	1 092 171,37	885 661,81	885 661,81	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص.ت.ج.	0,00	0,00	0,00	

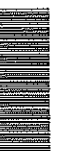


رمز وطني Code Fonc	رمز القسافي Code Econ	رمز الميزانية				الفترة Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	القسافل Art	برنامج Prog	projet/ action						
	6110	10	40	40	10	17	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	18	0,00	0,00	0,00		
							14 961 818,81	13 050 633,77	13 050 633,77		
2		10	40	40	20						
	6110	10	40	40	20	21	527 303,33	834 221,67	834 221,67		
							527 303,33	834 221,67	834 221,67		
							15 489 122,14	13 884 855,44	13 884 855,44		
							49 581 122,14	47 173 075,44	47 173 075,44		
		20									
		20	10	10							
64		20	10	10	10						
	5730	20	10	10	10	11	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
	5710	20	10	10	10	12	0,00	0,00	0,00		
	5710	20	10	10	10	13	0,00	0,00	0,00		

رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				القطرات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأوتاب .Chap	التصويل .Art	برنامج Prog	project/ action						
						Total du projet : 10	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
64		20	10	10	20	Dons et secours الهبات والموعونات					
	5890	20	10	10	20	Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الاستشفائية	0,00	0,00	0,00		
	5890	20	10	10	20	Dons et secours en faveur des indigents هبات ومعونات لصالح المحتاجين	0,00	0,00	0,00		
	5890	20	10	10	20	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء الموزرين	2 000 000,00	2 500 000,00	2 500 000,00		
	5890	20	10	10	20	Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	0,00	0,00	0,00		
	5890	20	10	10	20	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأغراض إنسانية	0,00	0,00	0,00		
	5890	20	10	10	20	.....	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	2 000 000,00	2 500 000,00	2 500 000,00		
64		20	10	10	30	Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعانات والمساعدات المقدمة لتفئة المرأة والطفولة					
	1540	20	10	10	30	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme مصاريف تشغيل المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	0,00	0,00	0,00		



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				التقاربات Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرية Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الوصول Art	برنامج Prog	projet/ action						
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالأطفال	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضانة الأطفال	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختان	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للمخيمات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	2 200 000,00	2 700 000,00	2 700 000,00	
		20	20	20			Concours aux sports et loisirs مساهمات للرياضة والاشغال				
45		20	20	20	10		Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives إعانات للجمعيات الرياضية	40 000,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات للفرق الرياضية	800 000,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	840 000,00	0,00	0,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب، قاعات ومرجعات رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الوصول Art	برنامج Prog	العمل action	القرات Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00		
	3990	20	20	20	20	24	0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
							840 000,00	0,00	0,00		
		20	30	30							
53		20	30	30	10						
	9999	20	30	30	10	11	30 000,00	60 000,00	60 000,00		
	3610	20	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00		
	3600	20	30	30	10	13	0,00	0,00	0,00		
	3600	20	30	30	10	14	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	3640	20	30	30	10	15	0,00	0,00	0,00		
							60 000,00	90 000,00	90 000,00		
53		20	30	30	20						
	3610	20	30	30	20	21	0,00	0,00	0,00		

Date

28/12/2021

Page 40 / 114

GID :



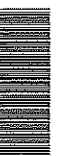
رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقترنة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقترنة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمليات action	الخطوط Ligne					
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتلقيح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	60 000,00	90 000,00	90 000,00	
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
		20	40	40	10		Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
54		20	40	40	10	11	Achat d'outillage et petit matériel شراء المعدات والعتاد الصغير	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40	10	11	Achat d'outillage et petit matériel شراء معدات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire شراء منتجات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأجزاء	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Maintenance et entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبيانات				
54		20	40	40	20		Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الإعتيادية للبيانات الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des dispensaires الصيانة الإعتيادية للبيانات المستوصفات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Entretien et réparation de matériel الصيانة وإصلاح العتاد				
54		20	40	40	30		Entretien et réparation de matériel الصيانة وإصلاح العتاد				



رمز وطني Code .Fonc	رمز الاقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action						
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة والإصلاح الإعتيادي للأثاث وعقد المكتبي				
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
							Enseignement primaire				
		20	50	50			التعليم الإبتدائي				
32		20	50	50	10		Denrées et fournitures consommées				
							مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires	100 000,00	0,00	0,00	
							شراء لوازم مدرسية				
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix	0,00	0,00	0,00	
							شراء الكتب لمنع الجواز				
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les cantines	0,00	0,00	0,00	
							شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية				
							Total du projet : 10	100 000,00	0,00	0,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien				
							الصيانة والحفظ				
	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparation courants de matériel et mobilier	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة والإصلاح الإعتيادي للأثاث والمباني				
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة الإعتيادية للمباني				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	100 000,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		التقارير						
		الأول Chap.	التصنيف Art.	برنامج Progr	العمل action	الخط Ligne				
		20	60	60		Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
						Dentaires et fournitures consommées مواد غذائية و لوازم استهلاكية				
33		20	60	60	10	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3510	20	60	60	10	Achat de livres pour les bibliothèques شراء الكتب للمكتبات	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لبيع الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء الملابس والأثاث للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	Achat de petit matériel pour les internats شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Maintenance et entretien الصيانة والاحتفاظ				
33		20	60	60	20	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	60	60	20	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	الاصول Art	برنامج Prog	القرارات action						القرارات Ligne
		20	70	70		Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
34		20	70	70	10	Centres de formation مراكز التكوين				
	4540	20	70	70	10	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر المنتخبين	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات التأطير وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	.....	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80		Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10	Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	Achat de livres شراء الكتب	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	80	80	10	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الإحتياطي للعتاد والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	10	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإحتياطي للبيانات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز القسيمي Code .Econ	رمز الميزانية				ناتجة DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations	
		Code budgétaire	Code Chap	برامج Prog	action						الفترة Ligne
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تدفير الكتب والسجلات المختلفة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	20		Conservatoires المعاهد الموسيقية				
	3990	20	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique شراء أدوات موسيقية	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30		Théâtre المسرح				
	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء معدات صغيرة	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادية للمعدات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Maisons de jeunes مركز الشباب				
43		20	80	80	40		Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادية للمعدات	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	40	41		0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز القسدي Code .Econ	رمز الميزانية				الفئات Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرية Admis 2021	المقرية Proposés 2022	المقرية Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المشروع Art	برنامج Prog	العمل action						
	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإحتياطية للتبنيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	50		Musées المتاحف				
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإحتياكي للمعدات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الإحتياكي للتبنيات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques إصلاح الآثار التاريخية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers تقراء مواد العمل	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de material courant إصلاح المعدات الإحتياكي	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de bâtiments إصلاح إحتياكي للتبنيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations منح لصالح الجمعيات				
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles منح لصالح الجمعيات الثقافية	0,00	0,00	0,00	

Date

28/12/2021

Page 46 / 114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				Code budgetaire	الفرق Ligne	نATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	التسليم Art	برنامج Prog	مشروع action							
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00		
							Activités culturelles					
							الإشغلة الفنية					
							Cérémonies religieuses					
							طقوس دينية					
42		20	90	90	10		Frais de cérémonies					
	4800	20	90	90	10	11	مصاريف الطقوس	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
							Cimetières et pompes funèbres					
							المقابر ومصالح دفن الأموات					
42		20	90	90	20		Achat de matériaux de construction					
	3200	20	90	90	20	21	تسراء مواد البناء	0,00	0,00	0,00		
							Entretien et réparation courants de cimetières					
	4190	20	90	90	20	22	الصيانة والإصلاح الإحتيوي المقار	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 90	0,00	0,00	0,00		
							Total du chapitre : 20	3 200 000,00	2 790 000,00	2 790 000,00		
							DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
							مجال الفنون التقنية					
		30					Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
		30	10	10			التعمير، السكن، والحفاظة على البيئة					
		30	10	10	10		Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement					
		30	10	10	10		السكن، المناطق الخضراء، الحائق والحفاظة على البيئة					
97		30	10	10	10							

رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز البرنامج				الخطوات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الخطوات Chap	البرامج Art	الخطوات projet/ action						
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأعراس	20 000,00	0,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للتعويض والمشاريع	0,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء معدات صغير للتطوير	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات لترقيم المباني	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء معدات صغير	0,00	0,00	0,00	
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القوابس ومجموع المياه من الصلب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	20 000,00	0,00	0,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والحفاظ على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الاعيانية للمناطق الخضراء والحدائق والحدائق	0,00	0,00	0,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques صيانة الساحات العمومية والمساحات العمومية والمد زوايل العمومية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمساح	0,00	0,00	0,00	

Date

28/12/2021

Page 48 / 114

GID :



رمز وطني Code .Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				Code budgétaire	الفترة Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الوصول Art	برنامج Prog	project/ action							
	4290	30	10	10	20	24	Entretien d'égouts صيانة مجاري المياه المستعملة	0,00	0,00	0,00		
	4122	30	10	10	20	25	Entretien courant de voies الصيانة الاعتيادية للطرق	0,00	0,00	0,00		
	4113	30	10	10	20	26	Entretien de bâtiments techniques صيانة المباني التقنية	0,00	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	27	Entretien de campings صيانة المخيمات	0,00	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	28	Entretien d'installations sportives صيانة المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	29	Entretien d'installations d'eau publique صيانة منشآت الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	30	Entretien d'installations de éclairage public صيانة منشآت الإضاءة العمومية	0,00	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	31	Entretien d'autres installations صيانة منشآت أخرى	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 10	20 000,00	0,00	0,00		
		30	20	20			Eclairage public الإضاءة العمومية					
		30	20	20	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة					
89		30	20	20	10		Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité الصيانة والإصلاح الاعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإضاءة	0,00	0,00	0,00		

رمز وطني Code .Fonc	رمز القسطنطيني Code .Econ	رمز الميزانية				التقريب Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء .Chap	الاصول .Art	برنامج projet/	action						
	4123	30	20	20	10	12	Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique المصيولة الإحتياكية لشبكات الأتزانة العمومية	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
	4190	30	20	20	10	13	Entretien courant de générateurs , postes de transformation et panneaux solaires المصيولة الإحتياكية لمحطات التحويل والمناجع الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد المصيولة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
							Consummation de l'Eclairage public استهلاك الأتزانة العمومية				
89		30	20	20	20		Redevances المستحققات	6 600 000,00	8 000 000,00	8 000 000,00	
	3320	30	20	20	20	21	Redevances المستحققات	6 600 000,00	8 000 000,00	8 000 000,00	
							Total du projet : 20	6 600 000,00	8 000 000,00	8 000 000,00	
							Total du programme : 20	7 800 000,00	9 200 000,00	9 200 000,00	
							Points d'eau نقط الماء				
		30	30	30			Maintenance et conservation المصيولة والحفاظة				
87		30	30	30	10		Maintenance et conservation المصيولة والحفاظة				
	3330	30	30	30	10	11	Redevances المستحققات	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
	3990	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد المصيولة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
							Total du programme : 30	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
							Total du chapitre : 30	8 120 000,00	9 500 000,00	9 500 000,00	



رقم وظيفي Code Fonc	رقم الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نوع التوقيت Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	مجال التدوير الاقتصادي	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	action projet/							
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
		40	10	10			Activités agricoles					
		40	10	10			الإعمال اللاحقة					
79		40	10	10	10		Aides aux agriculteurs					
							إعانة اللاحق					
	5100	40	10	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole	0,00	0,00	0,00		
							المساهمة في مصروف تشغيل مراكز التوعية اللاحقة					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00		
							Activité commerciale					
		40	20	20			التجارة التجاري					
							Aides aux coopératives					
95		40	20	20	10		إعانات التعاونيات					
							Artisanales	0,00	0,00	0,00		
	7700	40	20	20	10	11	الصناعة التقليدية					
							Subventions aux coopératives	0,00	0,00	0,00		
	7700	40	20	20	10	12	مساعدة التعاونيات					
							.....	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	13	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00		
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00		
							DOMAINE DE SOUTIEN					
		50					مجال الدعم					



رمز وظيفي Code .Fonc.	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	التصنيف Art	برنامج Prog	العمل action					
		50	10	10		Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة مختلفة				
9		50	10	10	10	Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indument perçus مداد وإرجاع الحقوق والرسوم والخصومات المدفوعة				
		5890	50	10	10	Remboursement aux particuliers مداد للأفراد	0,00	0,00	0,00	
		5120	50	10	10	Remboursement aux entreprises مداد للشركات	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet 10	0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20	Indemnités تعويضات				
		5840	50	10	20	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية و اتفاقات المدعى	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
		5890	50	10	20	Domages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لصالح الغير	0,00	0,00	0,00	
		9999	50	10	20	Frais de procédures et d'instances مصاريف المسطرة وإقامة الدعوى	300 000,00	250 000,00	250 000,00	
						Total du projet 20	1 300 000,00	1 250 000,00	1 250 000,00	
9		50	10	10	30	Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف مختلفة و عمليات بأمر				
		0000	50	10	30	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين تشغيلي الداخلي	2 000,00	2 000,00	2 000,00	
		0000	50	10	30	.....	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet 30	2 000,00	2 000,00	2 000,00	

Date

28/12/2021

Page 52 / 114

GID :



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				نوعية Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأصول .Chap	التفصيل .Art	برنامج Prog	action						
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملاحق ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملاحق ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملاحق ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملاحق ل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	20	20	Versement aux comptes de dépenses sur dotations دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	action						الخط Ligne
	5400	50	40	40	20	28	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	30		0,00	0,00	0,00	

Date 28/12/2021

رمز وطني Code .Fonc	رمز الاقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمل action						الخطات Ligne
	5400	50	40	40	30	31	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
	5400	50	40	40	30	32	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	0,00	0,00	0,00	
							40 000,00	40 000,00	40 000,00	
3	5610	50	40	40	40	41	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	50					
	5610	50	40	40	50	51	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
	5610	50	40	40	50	52	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	5610	50	40	40	50	53	0,00	0,00	0,00	
							180 000,00	180 000,00	180 000,00	

Date 28/12/2021

Page 56 /114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التقديرات Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	المسود Art	برنامج Prog	العمل action						
3		50	40	40	60		Autres versements دفعات أخرى				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تقدمها للجامعات الترابية	9 200 000,00	12 000 000,00	12 000 000,00	
	5113	50	40	40	60	62	Versement à la société nationale du transport et de la logistique دفعات الشركة الوطنية للنقل والوجيستية	0,00	0,00	0,00	
	5111	50	40	40	60	63	Versement à la règle autonome du transport دفعات لوكالة المستقلة للنقل	0,00	0,00	0,00	
	5530	50	40	40	60	64	Versement aux établissements de formation دفعات لمراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	65	Versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقديم البرامج	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	66	Versement aux universités دفعات لفائدة الجامعات	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	67	Versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMED دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية	419 254,00	773 040,00	773 040,00	
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Communaux (AMPCC) مطروح لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
	9999	50	40	40	60	70	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز القسيمي Code .Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code الأجزاء Chap	الصفحة Art	برنامج Prog	العمل action						الخط Ligne
	9999	50	40	40	60	71	Versement aux associations	6 900 000,00	8 000 000,00	8 000 000,00	
	9999	50	40	40	60	72	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	73	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	16 569 254,00	20 823 040,00	20 823 040,00	
3		50	40	40	70		Versement aux associations professionnelles				
		5720	50	40	40	71	.....	0,00	0,00	0,00	
		5720	50	40	40	72	.....	0,00	0,00	0,00	
		5720	50	40	40	73	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	16 789 254,00	21 043 040,00	21 043 040,00	
							Total du chapitre : 50	18 091 254,00	22 295 040,00	22 295 040,00	
							DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
		60					مجال أنتاج النتائج				
		60	10	10			Résultats				
		60	10	10	10		النتائج				
9							Versement de l'exécédent à la 2ème partie				
							مقتطعات القطن للجزء الثاني من الميزانية				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأقسام . Chap	الفصول . Art	برنامج Prog	القرارات action / Ligne					
	5000	60	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie صفحات التقاض الجزء الثاني من الميزانية	18 928 923,86	18 116 084,56	18 116 084,56	
						Total du projet : 10	18 928 923,86	18 116 084,56	18 116 084,56	
						Total du programme : 10	18 928 923,86	18 116 084,56	18 116 084,56	
						Total du chapitre : 60	18 928 923,86	18 116 084,56	18 116 084,56	
						Total Depenses de Fonctionnement	97 921 300,00	99 874 200,00	99 874 200,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	47 173 075,44
Total du chapitre مجموع الباب	20	2 790 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	9 500 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	22 295 040,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	18 116 084,56
Total de la section مجموع القسم		99 874 200,00



التجهيز

Equipment



مداخيل

Recettes

Date

28/12/2021

Page 62 / 114

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code des chapitres	Code des articles					
					Recette d'équipement مناخيل التجهيز				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Les ressources financières allouées par l'Etat الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة				
		10	10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	21	Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المرتبطة بقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المرتبطة بقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20			Santé et hygiène publiques الصحة و الرفاهية العمومية				
		20	10		Recettes des services rémunérés مناخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts. المساهمة في بناء أودية الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable. المساهمة في بناء محاري الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقررة Admisses 2021	المقترحة Proposées 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأولاب .Chap	الفصول Art	اللقراء Ligne					
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30			مجال الشؤون الفنية				
					Habitat et urbanisme.				
		30	10		المسكن والتموير				
					Recettes des services rémunérés				
		30	10	30	منازل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
					Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement.				
	5111	30	10	31	مساهمة أصحاب العقارات المحجرة للطرقات العامة في نفقات تجهيزها وتجهيزها	0,00	0,00	0,00	
					Participation à la construction des chaussées.				
		30	10	32	المساهمة في بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	
					Participation à la construction des trottoirs et caniveaux.				
		30	10	33	المساهمة في بناء الأرصفة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40			مجال الشؤون الاقتصادية				
					Recettes Patrimoniales				
		40	10		منازل الاملاك				
					Vente d'immeubles bâtis				
		40	10	21	بيع العقارات السكنية	0,00	0,00	0,00	
					Vente de terrains non bâtis				
		40	10	22	بيع الأراضي الغير السكنية	100,00	3 000 000,00	3 000 000,00	
					Vente de terrains bâtis				
		40	10	23	بيع الأراضي السكنية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			التفاصيل	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code chapitre	Code article					
					NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT				
		40	10	24	Vente de terrains provenant du délaissé des voies publiques	0,00	0,00	0,00	
					بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة				
					Total de l'article : 10	100,00	3 000 000,00	3 000 000,00	
					Total du chapitre : 40	100,00	3 000 000,00	3 000 000,00	
					DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS.				
					مجال دعم النتائج				
		50			Excédents et soldes.				
					الفائض المالي				
		50	10		Excédents de recettes du budget principal.	0,00	0,00	0,00	
					فائض مداخل الميزانية				
		50	10	11	Excédents de la première partie.	18 928 923,86	18 116 084,56	18 116 084,56	
					فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية				
		50	10	12	Excédents de l'année précédente.	0,00	0,00	0,00	
					فائض مداخل السنة المنصرمة				
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes.	0,00	0,00	0,00	
					فائض مداخل الميزانيات الملحقة				
		50	10	21	.....	0,00	0,00	0,00	
								
		50	10	22	.....	0,00	0,00	0,00	
								
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux.	0,00	0,00	0,00	
					فوائض الحسابات الحكومية				
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale.	0,00	0,00	0,00	
					فوائض حسابات المبالغ المخصصة لأموال حكومية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقررة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأوليات Chap	التفصيل Art						الخطوات Ligne
	50	10	32	Excedents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فرائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	50	10	40	Produits des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00		
	50	10	41	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
	50	10	42	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	18 928 923,86	18 116 084,56	18 116 084,56		
	50	20		Subventions إمدادات					
	50	20	10	Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00		
	50	20	11	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	0,00	0,00	0,00		
	50	20	12	Subventions des départements ministériels إمدادات الوزارات	0,00	0,00	0,00		
	50	20	13	Subventions des offices et établissements publics. إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00		
	50	20	14	Subventions des collectivités territoriales إمدادات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00		
	50	20	15	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00		
				Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00		

Date

28/12/2021

Page 66 / 114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code des chapitres	Code des articles					
		50	30		Fonds de concours et participation. أموال المساهمة				
		50	30	10	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والهيئات العمومية والهيئات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والهيئات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	Participations des collectivités territoriales مساهمة الهيئات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30	Fonds de concours (dons et legs). الهيئات والوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31	Dons الهبات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32	Legs الوصايا	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Emprunts القرروض				

Date

28/12/2021

Page 67 /114

GID :



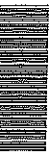
رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقسامي Code Eoon	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقررة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code des chapitres .Chap	Code des articles .Art						Code des lignes Ligne
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. متحصل قروض صندوق تجهيز الجامعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. متحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	18 928 923,86	18 116 084,56	18 116 084,56	
					Total Recette d'Equipement	18 929 023,86	21 116 084,56	21 116 084,56	

Date

28/12/2021

Page 68 /114

GID :



تلخيص أبواب مداخيل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبوأب Désignation des chapitres	مداخيل المقترحة Recettes proposées	مداخيل المعقولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40 3 000 000,00	3 000 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	50 18 116 084,56	18 116 084,56
Total de la section مجموع القسم	21 116 084,56	21 116 084,56

اعتادات

Crédits

Date

28/12/2021

Page 70 / 114

GID :



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code projet/ action	الاقسام Chap	الفصول Art	برامج Prog						الخطات Ligne
						Dépenses d'Équipement مصاريف التجهيز					
						ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة					
						Action commune التعامل المشترك					
						Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية					
9999			10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00		
	9999		10	10	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8110		10	10	10	Bâiments البنيات	0,00	0,00	0,00		
	8130		10	10	10	Logements منازل السكنى	0,00	0,00	0,00		
	8130		10	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والضرائب المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00		
	2400		10	10	10	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00		
	9999		10	10	10	Etudes et assistance techniques الدراسات و المساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00		
	8800		10	10	10	Construction de bâtiments تشييد البنيات	0,00	0,00	0,00		
	8210		10	10	10						



رمز وظيفي Code .Fonc.	رمز اقتصادي Code .Econ.	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرولة Admis 2021	المقرولة Proposés 2022	المقرولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap.	الوصول Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تشطيب مباني السكن	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسياجات	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مباني السكنى	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâtements البناءات	0,00	594 018,63	594 018,63	
							Total du projet : 10	0,00	594 018,63	594 018,63	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات الموقوفة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions الافتقادات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motos, cycles et engins السيارات الدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Matériel de l'audiovisuel المعدات التقنية و المعدات السمعية-البصرية	0,00	0,00	0,00	

Date

28/12/2021

Page 72 /114

GID :



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				الفترة Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقابلة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقابلة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Chap	Art	Progr							projet/ action
	8450	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique المعدات المعلوماتية ، البرمجيات والرخص الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement معدات التزيين والحفلات	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	17	Matériel de signalisation معدات الإشارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	20	Grosses réparations إصلاحات كبرى	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	20	21	Véhicules, motorcycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels المعدات المطورانية و البرمجيات	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique et de l'audio visuel المعدات الكهربائية والإلكترونية و المعدات السمعية-البصرية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	594 018,63	594 018,63	
		10	20	20			Projets intégrés				
		10	20	20			Projets intégrés				
9999		10	20	20	10		Projets intégrés				



رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Eeon	رمز الميزانية				التقريب Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action						
9999	10	20	20	10	11	Projet intégré d'équipement du lotissement al massira مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de mise à niveau des centres moulay abdellah, sidi bouzid et ouled el ghadbane مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	18	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		

Date

28/12/2021

Page 74 /114

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز القطعي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء .Chap	الفصل .Art	برنامج Prog	projet/ action						الخطوات Ligne
9999	10	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00		
9999	10	30	30	10	13	0,00	0,00	0,00		
9999	10	30	30	10	14	0,00	0,00	0,00		
9999	10	30	30	10	15	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
						Actions financières liées à l'amortissement de la dette				
						الأخطاء المالية المتعلقة بصفحة اليوم				
9999	10	40	40			Emprunts auprès des organismes financiers				
						قرض من لبن المؤسسات المالية				
9999	10	40	40	10	11	Amortissement en capital de l'emprunt n° ACL005448MAD contracté auprès du FEC	10 931 739,32	12 856 111,47	12 856 111,47	
						سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف				
9999	10	40	40	10	12	Amortissement en capital de l'emprunt n° ACL005448MAD contracté auprès du FEC	1 108 781,88	2 097 267,79	2 097 267,79	
						سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف				
9999	10	40	40	10	13	Amortissement en capital de l'emprunt n° ACR004609MAD contracté auprès du FEC	3 427 085,03	3 785 983,67	3 785 983,67	
						سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف				
9999	10	40	40	10	14	Amortissement en capital de l'emprunt n° ACR005527MAD contracté auprès du FEC	1 066 193,44	1 272 703,00	1 272 703,00	
						سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف				
						Total du projet : 10	16 533 799,67	20 012 065,93	20 012 065,93	
						Total du programme : 40	16 533 799,67	20 012 065,93	20 012 065,93	
						Total du chapitre : 10	16 533 799,67	20 606 084,56	20 606 084,56	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				التقريب Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code الأبواب .Chap	برامج Art	projets/ action						
		20				DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES					
		20	10	10		Actions sociales et assistance					
						مساحات الشؤون الاجتماعية					
						المساعدات والأنشطة الاجتماعية					
9999		20	10	10		Patrimoine immobilier					
						الممتلكات العقارية					
9999		20	10	10	10	Acquisitions					
						الإقتناءات					
		8110	20	10	10	Terrains					
						الأراضي					
		8130	20	10	10	Bâtiments					
						البيانات					
		2400	20	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières					
						الحقوق والضرائب المتعلقة بشراء العقارات					
9999		20	10	10	20	Constructions					
						البيانات					
		8800	20	10	10	Etudes et assistance techniques					
						الدراسات والمساعدة التقنية					
		8250	20	10	10	Bâtiments					
						بيانات					
		2400	20	10	10	droits et taxes liés à la construction					
						الحقوق والضرائب المتعلقة بالبيانات					
9999		20	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance					
						الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز الاقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقترحة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقترحة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصل Art	برنامج Prog	project/ action						
	8390	20	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtiments بنايات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	10	10	20	10	Equipement des bâtiments تجهيز البنايات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	11	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	13	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	21	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	23	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	

Date

28/12/2021

Page 78 / 114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع الائحة Ligne	نوع الائحة NATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog.	project/ action	الفترة Ligne						
	8250	20	20	20	10	32	Piscines	0,00	0,00	0,00		
							المسابح					
							Total du projet : 10	0,00	510 000,00	510 000,00		
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier					
							الممتلكات المنقولة					
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives	0,00	0,00	0,00		
							تجهيز المنشآت الرياضية					
	8710	20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau	0,00	0,00	0,00		
							معدات وأثاث المكاتب					
	8440	20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00		
							المعدات الكهربائية والإلكترونية					
	8790	20	20	20	20	13	Matériel de sport	0,00	0,00	0,00		
							معدات الرياضة					
	9999	20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations	0,00	0,00	0,00		
							الصيانة و الإصلاحات الكبرى					
	8710	20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau	0,00	0,00	0,00		
							معدات وأثاث المكاتب					
	8440	20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00		
							المعدات الكهربائية والإلكترونية					
	8790	20	20	20	20	23	Matériel de sport	0,00	0,00	0,00		
							معدات الرياضة					
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 20	0,00	510 000,00	510 000,00		
							Actions de santé et d'hygiène					
							الأنشطة الصحية					

Date

28/12/2021

Page 80 / 114

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				الفترة Ligne	NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2021	المقولة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمل action						
9999		20	30	30	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	10	12	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات المنشآت	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	20	Constructions البيانات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments تنفيذ البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبيانات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأعمال الكبرى الصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	30	30	10	32	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet 10	0,00	0,00	0,00	

Date

28/12/2021

Page 81 / 114

GID :



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2021	المقررة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	العمليات action					
9999		20	30	30	20	Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	30	30	20	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات و المراكبات النارية و الدراجات النارية و الآليات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins معدات وأثاث المكاتب وقاعات العلاج	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	Véhicules, motocycles et cycles المركبات و الدراجات النارية و الدراجات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أثاث وأثاث المكاتب وقاعات التريض	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40		Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
9999		20	40	40	10	Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				

Date

28/12/2021

Page 82 /114

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقرولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقرولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأقسام Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains الأراضي	347 500,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالقراء	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	20	Constructions البيانات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements تنفيذ مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبيانات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
							TOTAL DU PROJET 10	347 500,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	البرامج action	الخطوات Ligne					
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	347 500,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement secondaire				
		20	50	50	10		Patrimoine immobilier				
9999		20	50	50	10		الممتلكات العقارية				
	9999	20	50	50	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11	Terrains	347 500,00	0,00	0,00	
							الأراضي				

Date

28/12/2021

Page 84 / 114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2021	المقرحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action	القررات Ligne					
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالقرارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	50	50	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشييد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبنيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet: 10	347 500,00	0,00	0,00	
9999		20	50	50	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المتحركة				
	9999	20	50	50	20	10	Equiptement des établissements d'enseiement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes معدات وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations					
		Code budgétaire	Code projet/ action	Code ligne	Code chapitre										
	8110	20	60	60	10	11	Terrains	الأراضي	0,00						
	9999	20	60	60	10	12	Bâtiments	البيانات	0,00						
	2400	20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	الحقوق والرسوم المرتبطة بالقرارات	0,00						
	9999	20	60	60	10	20	Constructions	التقانات	0,00						
	8800	20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique	الدراسات والمساعدة التقنية	0,00						
	2400	20	60	60	10	22	Travaux	الإنجاز	0,00						
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance	الإصلاحات و الإنجاز الكبرى المجدية	0,00						
	8110	20	60	60	10	31	Terrains	الأراضي	0,00						
	8130	20	60	60	10	32	Bâtiments	البيانات	0,00						
							Total du projet - 10		0,00		0,00		0,00		
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier	الممتلكات المنقولة							
	9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation	تجهيز مراكز التكوين	0,00		0,00		0,00		
	8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes	عكا وآلات المكتب والأقسام	0,00		0,00		0,00		



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Credits DEQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأوليات .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projev/ action	الخطات Ligne					
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel Informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
							TotaI du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							TotaI du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts				
							الثقافة والفنون الجميلة				
9999		20	70	70	10		Patrimoine immobilier				
							الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
	8110	20	70	70	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
							الأراضي				
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							البنائات				
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والضرائب المرتبطة بالإقتناءات				
	9999	20	70	70	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البنائات				
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والمساعدة التقنية				

Date

28/12/2021

Page 88 /114.

GID :



رمز وظيفي Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				الفترة Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الاقصم Art	برنامج Prog	projet/ action						
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	70	70	20	10	Equipement des établissements de culture et beaux arts تجهيز مناشآت الثقافة و الفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture معدات وأثاث المكاتب وقاعات المحاضرات	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	Matériel Informatique المعدات الحاسوبية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20		Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأوب Chap.	النصول Art	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
							العتاد التعليمي				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles				
							الأنشطة الفنية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier				
							الممتلكات العقارية				
9999		20	80	80	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
	8110	20	80	80	10	11	Terrains	1 100 224,19	0,00	0,00	
							الأراضي				
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							البيانات				
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والرسوم المرتبطة بالقرارات				
9999		20	80	80	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البيانات				

Date

28/12/2021

Page 90 /114

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز القسائي Code Econ	رمز الميزانية Code budgetaire					الفترات Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action	action						
	8800	20	80	80	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة الفنية	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	80	80	10	22	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	80	80	10	23	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières مصاريف المقابر وإصلاح أسوارها	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	80	80	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	80	80	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	80	80	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8130	20	80	80	10	32	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	1.100.224,19	0,00	0,00		
9999		20	80	80	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة					
	9999	20	80	80	20	10	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادة	0,00	0,00	0,00		
	8710	20	80	80	20	11	Matériel et mobilier المعدات والأثاث	0,00	0,00	0,00		
	8440	20	80	80	20	12	Matériel électronique المعدات الإلكترونية	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	80	80	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز القسائي Code .Econ	رمز الميزانية				Code budgétaire	القرات Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرية Admis 2021	المقرية Proposes 2022	المقرية Admis 2022	ملاحظات Observations
		الاوتاب Chap	الفصل Art	برنامج Prog	projet/ action							
	8710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier	0,00	0,00	0,00		
							العائد والآلات					
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 80	1 100 224,19	0,00	0,00		
							Total du chapitre : 20	1 795 224,19	510 000,00	510 000,00		
							DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
		30					مجال الفنون التقنية					
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
		30	10	10			التعمير والسكن والحفاظ على البيئة					
9999		30	10	10	10		Travaux urbanistiques et ruraux					
							أشغال حضرية وقرية					
	9999	30	10	10	10	10	Etudes et recherches	0,00	0,00	0,00		
							الدراسات و الأبحاث					
	4510	30	10	10	10	11	Etudes générales	0,00	0,00	0,00		
							دراسات عامة					
	4520	30	10	10	10	12	Etudes techniques	0,00	0,00	0,00		
							الدراسات التقنية					
	9999	30	10	10	10	20	Places publiques	0,00	0,00	0,00		
							المساحات العمومية					
	8360	30	10	10	10	21	Aménagements	0,00	0,00	0,00		
							الإصلاحات					
	8390	30	10	10	10	22	Alignement des avenues	0,00	0,00	0,00		
							تصنيف الشوارع					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		

Date

28/12/2021

Page 92 / 114

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز القسطل Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				الفترة Ligne	NATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	القسطل Art	برنامج Prog	العمل action						
9999		30	10	10	20		Protection de l'environnement				
	9999	30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs الشاطئ و أماكن الترفيه	0,00	0,00	0,00	
		8790	30	10	10	11	Gros travaux d'entretien الأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
		8250	30	10	10	12	Gros travaux des sites récréatifs الأعمال الكبرى لأماكن الترفيه	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
		8740	30	10	10	21	Gros travaux de reboisement إشغال كبرى التشجير	0,00	0,00	0,00	
		8740	30	10	10	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts إشغال كبرى لتجهيز المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
		8740	30	10	10	23	Plantation ornementale des voies publiques تزيين الطرق العمومية بالخضراء	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20			Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والحفاظ على شبكات الطرق والشبكات والبنية التحتية				
9999		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومنشآت البنية التحتية				
	9999	30	20	20	10		Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations		
		الأوتاب Chap	المسؤول Art	برنامج Prog	action						الخط Ligne	
	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines	الطرق الحضرية	300 000,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales	الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes	المسالك والمسارات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	Construction	البناء و الصيانة و المحافظة على شبكة الطرق و المتك	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	Ponts	الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs	المخار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance	أنشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines	الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales	الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes	المسالك والمسارات الجماعية	300 000,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	Ponts	الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs	المخار	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10							600 000,00	0,00	0,00			

Date

28/12/2021

Page 94 /114

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	نATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصل Art	برنامج Prog	project/ action						
9999		30	20	20	20		Réseau d'eau شبكة الماء				
	9999	30	20	20	20	10	Eau potable الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20	20	11	Adduction d'eau potable جلب الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20	20	12	Aménagement des points d'eau publiques إصلاح نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13	Aménagement de khetaras, seguias et canaux إصلاح الخطارات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20	20	14	Stations de relevage et de pompage محطات ضخ الترات ورفع المياه	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20	20	15	Forage de puits حفر الآبار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20	20	21	Construction des barrages collinaires بناء السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	22	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	23	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	24	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	التصويل Art	برنامج Prog	projet/ action	الفرق Ligne					
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khettaras, séguias et canaux d'irrigation	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public				
	9999	30	20	20	30	10	شبكة الكهرباء وأعمال الإنارة العمومية				
	8322	30	20	20	30	11	Ouvrages d'éclairage public	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	مباني الإنارة العمومية				
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cablagés	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	وضع الأعمدة والأسلاك				
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	بناء مراكز التحويل والتوزيع				
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	شراء صفائح الطاقة الشمسية				
9999		30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	أعمال كبرى الصيانة				

Date

28/12/2021

Page 96 /114

GID :



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				Code budgétaire	الفترة / Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action							
							Total du chapitre : 30	600.000,00	0,00	0,00		
							DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
							مجال التوازن الاقتصادي					
							Agricultures et forêts					
							الزراعة والحدائق					
							Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance					
							الإقتناءات و الإنشاءات والإصلاحات والأعمال الكبرى للمدينة					
9999			40	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
							الإقتناءات					
9999			40	10	10	10	Terrains	0,00	0,00	0,00		
							الأراضي					
8110			40	10	10	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
							البيانات					
8130			40	10	10	10	Matériel technique	0,00	0,00	0,00		
							المعدات التقني					
8410			40	10	10	10	Plantes et arbres	0,00	0,00	0,00		
							الأشجار والأعراس					
8400			40	10	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
											
8400			40	10	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00		
							الحقوق والضرائب المرتبطة بالقرارات					
2400			40	10	10	10	Constructions	0,00	0,00	0,00		
							البيانات					
9999			40	10	10	10	Constructions	0,00	0,00	0,00		
							البيانات					

Date

28/12/2021

Page 98 / 114

GID :



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز القسامي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap	التصنيف Art	برنامج Prog	العمل action						الخط Ligne
	8800	40	10	10	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			0,00	0,00	0,00	
9999		40	20	20	10					



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					ناتورة DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	التصنيف Art	برنامج Prog	تصنيف action	الخطوات Ligne					
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالشتراكات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M. مخاض معالجة النفايات المنزلية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désasement مخاض إزالة الأملح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				التقريب Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action						
	9150	40	20	20	10	33	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Commerce				
							التجارة				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
							الإقتناءات و الإقتناءات الكبرى للصيانة				
9999		40	30	30	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
		40	30	30	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
							الأراضي				
		40	30	30	10	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات التقنية				
		40	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والرسوم المرتبطة بالإقتناءات				
		40	30	30	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البناءات				
		40	30	30	10	21	Etudes et assistances techniques	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والمساحات التقنية				
		40	30	30	10	22	Abattoirs	0,00	0,00	0,00	
							البحار				
		40	30	30	10	23	Marchés de gros et halls aux poissons	0,00	0,00	0,00	
							أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك				



رمز وطني Code .Fonc	رمز القسدي Code .Econ	رمز الميزانية				Code budgetaire	Nature des crédits d'équipement	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action							الخطرات Ligne
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأفعال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs البحار	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	

Date

28/12/2021

Page 102 /114

GID :



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز القصدي Code .Econ	رمز الميزانية					التقارير Ligne	Code budgétaire	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action							
3		50	20	20	10		Subventions d'investissements aux budgets annexes					
	7300	50	20	20	10	11	Subvention au budget annexe de	0,00	0,00	0,00		
	7300	50	20	20	10	12	Subvention au budget annexe de	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
3		50	20	20	20		Subvention à l'équipement aux autres organismes publics					
	7610	50	20	20	20	21	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	22	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	23	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00		
		50	30	30			Versements					
9999		50	30	30	10		Versement aux budgets des collectivités territoriales					
	7610	50	30	30	10	11	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	10	12	.....	0,00	0,00	0,00	

Date

28/12/2021

Page 104 /114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					Code budgétaire	الفترة Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقررة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	الاصول Art.	برنامج Prog	projet/ action								
								Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
								Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales					
								دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات ومجموعات الجماعات الترابية					
								0,00	0,00	0,00		
								0,00	0,00	0,00		
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
								Subventions aux organismes et établissements					
								دفعات للهيئات و المؤسسات					
9999								Versements au PAGER					
								دفعات لبرنامج التزود المشترك بالماء الشروب للجماعات السكنية القروية	0,00	0,00	0,00		
								Versement au PERG					
								دفعات لبرنامج الكفوية القروية الشامل	0,00	0,00	0,00		
								0,00	0,00	0,00		
								0,00	0,00	0,00		
								Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00		
								Versements aux comptes spéciaux					
9999								دفعات للحسابات الخصوصية					
								0,00	0,00	0,00		
								0,00	0,00	0,00		



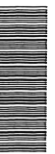
رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					ناتورة DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2021	المقولة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأوتاب .Chap	المصول .Art	برنامج Prog	action	الفت Ligne					
	7610	50	30	30	40	42	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	43	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	44	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	45	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	46	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	47	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	48	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs				
	7610	50	30	30	50	51	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	50	52	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	53	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	54	.....	0,00	0,00	0,00	

Date

28/12/2021

Page 106 /114

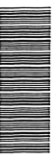
GID :



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	المفصل Art.	برنامج Prog	project/ action	الخط Ligne					
	9999	50	30	30	50	55	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	56	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	57	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	58	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00		
						Total du chapitre : 50	0,00	0,00	0,00		
						DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS					
		60				مجال المصاح النتائج					
		60	10	10		Consolidation des résultats المصاح النتائج					
		60	10	10		Résorption des déficits des budgets تغطية عجز الميزانيات					
9999		60	10	10		Résorption des déficits des budgets principaux تغطية عجز الميزانيات الرئيسية	0,00	0,00	0,00		
		60	10	10		Résorption des déficits de la première partie تغطية عجز الجزء الأول	0,00	0,00	0,00		
		60	10	10		Couverture des crédits de fonctionnement reportés تغطية اقطاعات التسيير المرحلة	0,00	0,00	0,00		
		60	10	10		Résorption des déficits des budgets annexes تغطية عجز الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00		



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action						الفتحات Ligne
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de الميزانية الملتقطة ل.....	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de الميزانية الملتقطة ل.....	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	0,00	0,00	
							Total Dépenses d'Équipement	18 929 023,86	21 116 084,56	21 116 084,56



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأوتواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	20 606 084,56
Total du chapitre مجموع الباب	20	510 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00
Total de la section مجموع القسم	21 116 084,56	21 116 084,56



تقديم الميزانيات الملحقه

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Designation des budgets annexes	PROPOSES		ADMISES	
	الداخيل Recettes	المقترحة Dépenses	الداخيل Recettes	المقترحة Dépenses
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات الملحقه 0,00	0,00	0,00	0,00



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes	PROPOSES		ADMISES	
		الداخيل Recettes	المقرحة Dépenses	الداخيل Recettes	المقرحة Dépenses
	بيانات الحسابات الحسابات الخصوصية				
310102	Comptes Spéciaux	40 000,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	8 000 000,00	8 000 000,00	8 000 000,00	8 000 000,00
320202	Comptes Spéciaux	300 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00
321002	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux	8 340 000,00	8 340 000,00	8 340 000,00	8 340 000,00
	المجموع الحسابات الخصوصية				



التلخيص العام

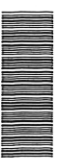
Récapitulation générale

Date

28/12/2021

Page 112 /114

GID :



Récapitulation Des Budgets

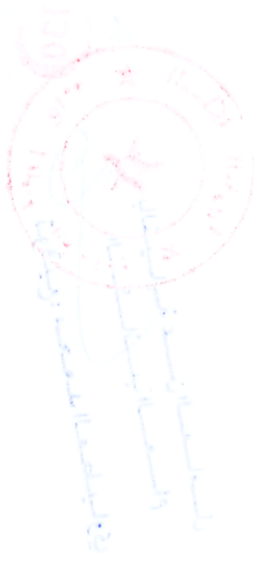
تلخيص الميزانيات

Designation	بيان	PROPOSES		ADMIS	
		المداخل	المقترحة	المداخل	المقبولة
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
		99 874 200,00	99 874 200,00	99 874 200,00	99 874 200,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	21 116 084,56	21 116 084,56	21 116 084,56	21 116 084,56
Total budget		120 990 284,56	120 990 284,56	120 990 284,56	120 990 284,56
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		8 340 000,00	8 340 000,00	8 340 000,00	8 340 000,00
Total général		129 330 284,56	129 330 284,56	129 330 284,56	129 330 284,56

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإ اعتمادات المقترحة برسم سنة 2022 CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2022		الإ اعتمادات المقبولة برسم سنة 2022 CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2022	
Recettes	المداخل	129 330 284,56		129 330 284,56	
Dépenses	المصاريف		129 330 284,56		129 330 284,56
Excédent de	الفاصل		0,00		0,00



قرار

رئيس مجلس جماعة مولاي عبدالله

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-13-1 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام للحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛
وبناء على مداوات مجلس الجماعة بتاريخ 09/11/2021
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

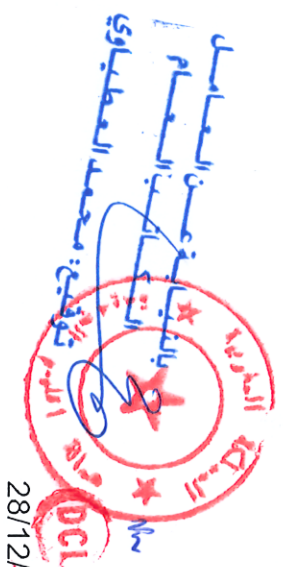
يقرر

الفصل الاول : تختتم ميزانية جماعة مولاي عبدالله لسنة 2022 حسب الارقام الاجمالية الاتية :

من باب المداخل على : مائة وتسع وعشرون مليون وثلاث مائة وثلاثون ألف ومائتان وأربع وثمانون درهم وست وخمسون سنتيم - 129 330 284,56
من باب النفقات على: مائة وتسع وعشرون مليون وثلاث مائة وثلاثون ألف ومائتان وأربع وثمانون درهم وست وخمسون سنتيم - 129 330 284,56
مفصلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في: تسع وتسعون مليون وثمان مائة وأربع وسبعون ألف ومائتان درهم - 99 874 200,00
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : واحد وعشرون مليون ومائة وست عشر ألف وأربع وثمانون درهم وست وخمسون سنتيم - 21 116 084,56
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في: واحد وعشرون مليون ومائة وست عشر ألف وأربع وثمانون درهم وست وخمسون سنتيم - 21 116 084,56
يحدد حجم الميزانيات الملحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمدخل والنفقات في : ثمان ملايين وثلاث مائة وأربعون ألف درهم - 8 340 000,00

الفصل الثاني : يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.



التأشير : الوالي / عامل عمالة أو إقليم الجديدة
بتاريخ 28/12/2021
عدد 830

حضر بمولاي عبدالله بتاريخ 28 ديسمبر 2021
الإمضاء : رئيس مجلس جماعة مولاي عبدالله

